

VLÁDA ČESKÉ REPUBLIKY

Příloha č. 2

k usnesení vlády
ze dne 9. dubna 2010 č. 262

Pravidla

pro uskutečňování Programu podpory českého kulturního dědictví v zahraničí v oblasti
lektorátů a krajského vzdělávacího programu

I. Lektoráty Programu podpory českého kulturního dědictví v zahraničí

1. Lektor Programu podpory českého kulturního dědictví v zahraničí (dále jen „lektor“) působí v zahraničí zpravidla v rámci plnění dvoustranných smluvních závazků na úseku školské spolupráce mezi Českou republikou a partnerským státem.

2. „Lektor-krajan“ je osobou zpravidla dlouhodobě žijící v zahraničí, v pracovněprávním vztahu k zahraniční vzdělávací instituci, vyučující a propagující český jazyk a českou kulturu a poskytující o těchto svých činnostech jedenkrát ročně vždy nejpozději do 31. července písemnou zprávu Domu zahraničních služeb (dále jen „DZS“) v souladu se smlouvou uzavřenou mezi lektorem-krajanem a DZS podle § 51 občanského zákoníku.

3. Zájemci o místo lektora v zahraničí musí splňovat zejména následující předpoklady: dokončené vysokoškolské vzdělání, získané absolvováním vysokoškolského studia v akreditovaném magisterském nebo doktorském studijním programu, přednostně v oblasti českého jazyka a literatury, případně v kombinaci s jiným cizím jazykem; výhodou je pedagogická praxe získaná výukou na vysoké škole, spolupráce s vysokou školou při uskutečňování Letní školy slovanských studií, praxe ve výuce českého jazyka pro cizince apod.

Znalost cizího jazyka (jazyka země, v níž bude lektor působit, nebo dalších jazyků) získaná jiným způsobem než absolvováním vysokoškolského studia nebo studia v akreditovaném studijním programu musí být doložena vysvědčením (osvědčením) o státní jazykové zkoušce nebo jiným českým nebo zahraničním dokladem prokazujícím znalost cizího jazyka.

4. Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy (dále jen „MŠMT“) a DZS zveřejňují každoročně na webové stránce (nejpozději do 31. ledna vždy pro nadcházející akademický rok) informace o nabídkách míst pro lektory v zahraničí, včetně upřesnění kvalifikačních požadavků vztažených k danému státu či přijímající vzdělávací instituci a dalších podmínek.

5. Zájemci zasílají své přihlášky na základě zveřejněných nabídek odboru mezinárodních vztahů MŠMT.

6. Výběr lektorů provádí Komise pro lektoráty Programu podpory českého kulturního dědictví v zahraničí (dále jen „Komise“). Komisi tvoří zástupci Ministerstva zahraničních věcí (dále jen „MZV“), MŠMT, DZS a experti pro oblast výuky českého jazyka a literatury.

7. Komise vybere na základě podmínek zahraniční přijímající vzdělávací instituce jednoho až tři kandidáty na místo lektora v zahraničí. MŠMT oznámí nominaci zahraničnímu partnerovi prostřednictvím zastupitelského úřadu České republiky v příslušném státě. Následně provede zahraniční přijímající vzdělávací instituce konečný výběr lektora pro daný akademický rok. Rozhodnutí zahraniční přijímající vzdělávací instituce o výběru nového lektora předá příslušný zastupitelský úřad České republiky zpět MŠMT.

8. O konečném výběru lektora následně informuje MŠMT všechny nominované kandidáty a DZS. Zároveň vyzve DZS ke sjednání dohody o pracovní činnosti s lektorem a k jejímu naplňování.

9. Působení lektorů v zahraničí smluvně a hmotně zabezpečuje DZS.

10. Působení lektora v zahraničí se realizuje na základě dohody o pracovní činnosti uzavřené mezi DZS a lektorem. DZS poskytne lektorovi zpravidla:

a) odměnu za vykonanou práci;

b) kapesné až do výše 40 % základní sazby zahraničního stravného stanoveného prováděcím právním předpisem vydaným podle § 189 odst. 4 a 5 zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce;

c) v individuálních případech hodných zvláštního zřetele částečnou úhradu zvýšených výdajů na ubytování;

d) náhradu výdajů spojených s přepravou osobních věcí lektora do místa jeho působení v zahraničí a zpět do České republiky do výše nákladů za přepravu, jejíž způsob určí DZS (podle § 6 nařízení vlády č. 62/1994 Sb., o poskytování náhrad některých výdajů zaměstnancům rozpočtových a příspěvkových organizací s pravidelným pracovištěm v zahraničí, ve znění pozdějších předpisů);

e) náhradu výdajů na dopravu lektora z České republiky do místa působení v zahraničí a zpět, a z místa působení v zahraničí do České republiky a zpět, bude-li cesta realizována způsobem předem odsouhlaseným DZS. Celkem mohou být lektorovi proplaceny náklady na maximálně dvě zpáteční cesty během jednoho akademického roku;

f) učební pomůcky a technické prostředky, včetně úhrady s tím souvisejícího poštovního. Objednávky požadovaných materiálů zašle lektor 2x ročně DZS. DZS zajistí objednané materiály a jejich expedici do zahraničí. Celkový objem finančních nákladů určených pro poskytování v tomto bodě definovaných položek bude stanoven DZS v souladu se schváleným rozpočtem.

Lektorovi může být poskytnut po dobu jeho působení v zahraničí notebook, př. jiné technické prostředky;

g) náhradu výdajů spojených se získáním povolení k pobytu, případně pracovního povolení lektora ve státě působení;

h) náhradu výdajů za lékařské prohlídky, doporučená očkování lektora apod., související s jeho působením v zahraničí, a za test HIV, bude-li přijímajícím státem či zahraniční vzdělávací institucí požadován.

11. DZS stanoví, po projednání s MŠMT, vlastním interním předpisem podrobná pravidla pro zajištění působení lektorů v zahraničí.

12. Dohodu o pracovní činnosti s lektorem sjednává DZS zpravidla na dobu jednoho akademického roku. Podmínkou pro prodloužení sjednané doby působení lektora o další akademický rok je kladné vyjádření lektora a souhlasné stanovisko zahraniční přijímající vzdělávací instituce, kde lektor působí. Tyto podklady lektor předloží MŠMT vždy nejpozději do 31. prosince předcházejícího roku. Rozhodnutí o pokračování působení lektora přísluší Komisi. V souladu s rozhodnutím Komise zašle MŠMT Domu zahraničních služeb pokyn k prodloužení dohody o pracovní činnosti s lektorem.

Pracovněprávní vztah na základě dohody o pracovní činnosti lze s lektorem sjednat nebo prodloužovat bez výběrového řízení vyhlášeného MŠMT dle bodu 4 části I. těchto pravidel celkem na dobu nejvýše 4 (čtyř) po sobě jdoucích ucelených akademických roků.

13. Na základě sjednané dohody o pracovní činnosti lektor vykonává zejména tyto činnosti:

a) propagace českého jazyka a literatury, české kultury a reálií České republiky na zahraničních vzdělávacích institucích;

b) pořádání kulturních, vzdělávacích a osvětových akcí propagujících český jazyk a literaturu či českou kulturu;

c) péče o učební pomůcky a technické prostředky poskytnuté v rámci Programu podpory českého kulturního dědictví v zahraničí;

d) vypracování zprávy o souhrnné činnosti lektora na zahraniční vzdělávací instituci za uplynulý akademický rok a její zaslání Domu zahraničních služeb každoročně nejpozději do 31. července;

e) spolupráce s úřady zastupujícími Českou republiku a kulturními subjekty propagujícími Českou republiku v dané zemi, popř. spolupráce s dalšími vzdělávacími institucemi, kde je vyučován český jazyk a literatura.

14. V případech, kdy zahraniční přijímající vzdělávací instituce neposkytuje lektorovi odměnu za realizovanou výuku českého jazyka a literatury, lze takto realizovanou výuku českého jazyka a literatury zahrnout mezi činnosti uvedené v bodě 13 části I. těchto Pravidel.

15. DZS, v souladu s pokynem MŠMT, uzavře smlouvu s lektorem-krajanem podle § 51 občanského zákoníku a na jejím základě mu poskytuje zpravidla:

a) náhradu výdajů na dopravu lektora do České republiky z místa působení v zahraničí a zpět, bude-li cesta realizována způsobem předem odsouhlaseným DZS;

b) učební pomůcky a technické prostředky, včetně úhrady s tím souvisejícího poštovního. Objednávky požadovaných materiálů zašle lektor-krajan 2x ročně DZS. DZS zajistí objednané materiály a jejich expedici do zahraničí. Celkový objem finančních nákladů určených pro poskytování v tomto bodě definovaných položek bude stanoven DZS v souladu se schváleným rozpočtem.

16. Vedle podpory lektorátů v zahraničí může DZS v souladu s pokynem MŠMT:

a) podporovat výuku českého jazyka formou distančního vzdělávání s využitím informační techniky (např. on-line kurzy, webové aplikace atd.) a hradit s tím spojené náklady;

b) poskytnout jednorázové vybavení (např. učebnice, slovníky, mapy, propagační materiály o České republice, beletrii, filmy, audio a videonahrávky v českém jazyce, výukové programy a software apod.) zahraničnímu pracovišti, kde nepůsobí lektor Programu podpory českého kulturního dědictví v zahraničí, za účelem podpory výuky českého jazyka a literatury na zahraničních školách a dalších institucích, poskytujících vzdělávání;

c) poskytnout v případech hodných zvláštního zřetele finanční podporu určenou k zachování činnosti pracoviště, které zajišťuje výuku českého jazyka a literatury v zahraničí.

II. Krajský vzdělávací program

1. Učitel českého jazyka a literatury (dále jen „učitel“) je vyslán do zahraničí jako učitel ke krajské komunitě nebo na základě zájmu České republiky podpořit v daném státě výuku českého jazyka a literatury.

2. Zájemci o výuku českého jazyka a literatury v zahraničí musí mít vysokoškolské vzdělání, získané absolvováním vysokoškolského studia v akreditovaném magisterském studijním programu přednostně v oblasti českého jazyka a literatury, nejlépe v kombinaci s jiným cizím jazykem; výhodou je nejméně dvouletá praxe ve výuce českého jazyka na základní škole, konzervatoři nebo střední škole, hra na hudební nástroj a zájem o taneční nebo dramatické aktivity.

Znalost cizího jazyka (jazyk země, do které je učitel vyslán, nebo další jazyky) získaná jiným způsobem než absolvováním vysokoškolského studia nebo studia v akreditovaném studijním programu musí být doložena vysvědčením o státní jazykové zkoušce nebo jiným českým nebo zahraničním dokladem prokazujícím znalost cizího jazyka.

3. MŠMT a DZS zveřejňují průběžně informace o nabídkách míst pro učitele v zahraničí včetně upřesnění kvalifikačních požadavků vztažených k danému státu či škole a dalších podmínek.

4. Zájemci zasílají své přihlášky na základě zveřejněných nabídek průběžně DZS.

5. Výběr učitelů provádí Komise pro krajské záležitosti (dále jen „Komise“). Komisi tvoří zástupci MZV, MŠMT, DZS, a podle potřeby také experti pro oblast výuky českého jazyka. Komise rozhoduje o dalších záležitostech týkajících se Krajského vzdělávacího programu.

6. Vyslání učitele se realizuje na základě pracovní smlouvy uzavřené mezi DZS a učitelem. DZS poskytne učiteli plat a náhrady v souladu se zákonem č. 262/2006 Sb., zákoník práce, platném znění, příslušnými prováděcími právními předpisy a nařízením vlády č. 62/1994 Sb., o poskytování náhrad některých výdajů zaměstnancům rozpočtových a příspěvkových organizací s pravidelným pracovištěm v zahraničí, ve znění pozdějších předpisů, a dále pak

a) náhradu výdajů na dopravu učitele z České republiky do místa působení v zahraničí a zpět a na dopravu na každoroční dovolenou do České republiky a zpět do místa působení, pokud je pracovní poměr uzavřen nejméně na dobu pěti měsíců;

b) učební pomůcky a technické prostředky, včetně úhrady s tím souvisejícího poštovního. Objednávky požadovaných materiálů zašle učitel 2x ročně DZS. DZS zajistí

objednané materiály a jejich expedici do zahraničí. Celkový objem finančních nákladů určených pro poskytování v tomto bodě definovaných položek bude stanoven DZS v souladu se schváleným rozpočtem;

c) může učiteli po dobu jeho působení v zahraničí zapůjčit notebook, případně jiné technické prostředky;

d) náhradu výdajů spojených se získáním povolení k pobytu, případně pracovního povolení učitele ve státě působení;

e) náhradu výdajů za lékařské prohlídky, doporučená očkování učitele související s jeho vysláním do státu působení a za test HIV, bude-li zahraniční přijímající vzdělávací institucí požadován.

7. Učitel je vyslán DZS do zahraničí zpravidla na dobu jednoho roku. Podmínkou pro prodloužení sjednané doby působení učitele o další období je kladné vyjádření učitele a souhlasné stanovisko krajského spolku, kde působí. Tyto podklady učitel předloží DZS. Rozhodnutí o pokračování činnosti učitele v zahraničí, popř. o změně smlouvy mezi učitelem a DZS přísluší Komisi, která předloží DZS rozhodnutí prodloužit smluvně dobu působení učitele v zahraničí. Při sjednávání pracovních poměrů na dobu určitou s učitelem DZS dodržuje omezení stanovená v § 39 odst. 2 zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, pokud v písemné dohodě uzavřené s odborovou organizací (nebo, nepůsobí-li u něj odborová organizace, ve svém vnitřním předpisu) nevymezí důvody, pro něž je třeba aplikaci uvedených omezení na pracovní poměry sjednávané s učitelem vyloučit, spočívající ve zvláštní povaze práce, kterou mají vykonávat učitelé.

8. Vysílaný učitel se zaváže smlouvou s DZS:

a) vyučovat na řádné odborné a metodické úrovni český jazyk a literaturu a seznamovat s reáliemi České republiky v místě vyslání;

b) zasílat každoročně nejpozději vždy do 31. července (evropské destinace)/31. ledna (mimoevropské destinace) DZS zprávu o výuce českého jazyka a literatury v místě vyslání.

9. Vztahy, které nebudou upraveny smlouvou mezi DZS a vysílaným učitelem, se řídí zákonem č. 262/2006 Sb., zákoník práce, v platném znění.

10. Vedle podpory lektorátů v zahraničí může DZS v souladu s pokynem MŠMT:

a) podporovat výuku českého jazyka formou distančního vzdělávání s využitím informační techniky (např. on-line kurzy, webové aplikace atd.) a hradit s tím spojené náklady;

b) poskytovat jednorázové vybavení (např. učebnice, slovníky, mapy, propagační materiály o České republice, beletrii, filmy, audio a videonahrávky v českém jazyce, výukové programy a software apod.) účastníkům krajských kurzů. Dále mohou být pro potřebu výuky českého jazyka a literatury na zahraničních školách a dalších institucích, poskytujících vzdělávání, takto vybavována pracoviště v zahraničí, kde nepůsobí učitel vyslaný z České republiky, případně další instituce či organizace (například spolky krajanů a přátel České republiky, společnosti absolventů českých a československých vysokých škol apod.), které poskytují vzdělávání v českém jazyce;

c) poskytnout v případech hodných zvláštního zřetele finanční podporu určenou k zachování činnosti pracoviště, které zajišťuje výuku českého jazyka a literatury v zahraničí.

11. MŠMT zabezpečuje čtyřtýdenní jazykový kurz češtiny pro krajanů, dvoutýdenní kurz metodiky výuky češtiny pro vyučující z řad krajanů a semestrální pobyty na veřejných vysokých školách v ČR (15 dvousemestrálních stipendijních míst dělitelných na 30 semestrálních).

MŠMT poskytne:

- a) příspěvek na dopravu (účastníkům čtyřtýdenního jazykového kurzu);
- b) příspěvek na osobní potřeby a úhradu nákladů na dopravu (účastníkům dvoutýdenního kurzu metodiky výuky českého jazyka);
- c) příspěvek na dopravu (studentům semestrálních pobytů z řad krajanů).

Výši příspěvků schvaluje Komise.

12. MŠMT ve spolupráci s krajským úřadem, střední školou a DZS organizačně a finančně zajišťuje vzdělávání studentů z řad krajských komunit uskutečňované na středních školách v České republice.

Studentům bude:

- a) poskytnuto měsíční stipendium (zahrnující také náklady na ubytování a stravování);
- b) poskytnuto jednorázové stipendium, ze kterého budou hrazeny učebnice, další školní potřeby a školní akce - vždy na začátku školního roku;
- c) zabezpečena a uhrazena doprava (do vlasti a zpět) - dvakrát ročně (maximálně dvě zpáteční cesty během jednoho školního roku).

Studentům bude poskytnuta nezbytná zdravotní péče po dobu studijního pobytu v České republice. Úhrada této zdravotní péče se řídí pravidly upravenými příslušnými evropskými nařízeními a mezinárodními smlouvami, jimiž je Česká republika vázána. V ostatních případech je nezbytná zdravotní péče hrazena ze schváleného výdajového rámce resortu Ministerstva zdravotnictví.

13. DZS poskytuje na základě pokynu MŠMT vybavení (např. učební pomůcky a technické prostředky, beletrii, mapy, výukové programy, software, audio a videonahrávky v českém jazyce apod., včetně úhrady s tím souvisejícího poštovního) krajským spolkům v zahraničí, které realizují pravidelné vzdělávací aktivity (např. Česká škola bez hranic). MŠMT poskytne metodickou podporu pro výuku českého jazyka uskutečňovanou v rámci pravidelných vzdělávacích aktivit, které realizují krajské spolky v zahraničí (např. Česká škola bez hranic). MŠMT žádost zprostředkuje DZS nejpozději do 15. října daného roku. DZS zajistí objednané materiály a jejich expedici do zahraničí. Celkový objem finančních nákladů určených pro poskytování v tomto bodě definovaných položek bude stanoven MŠMT v souladu se schváleným rozpočtem.